

描述您的社群，以重劃選區

您在加州的重劃選區流程中擁有發言權

今年，加州將重劃選區邊界。對於您能否選出會為您優先關注的議題而發聲的選區代表，這些邊界有深遠影響。您參與選區地圖繪制的其中一個最佳方式就是，告訴繪制邊界的機構，您居住在哪裡以及什麼對於您的社群至關重要。

什麼是利益一致社群，它為什麼重要？

「利益一致社群」只是一個技術術語，它指的是居住在某個地區，並且因為擁有相似的觀點、文化、歷史、憂慮、需求或其他特性而可以通過保持同屬一個選區來獲益的一群人。這些相似點可以是任何東西，從語言、民族到經濟地位和政策利益。

將利益一致的社群保持在一個選區之內有助於建立社區力量，從而影響選舉，並對當選代表提出自己的關注和憂慮。根據要求，加州公民重劃選區委員會以及地方重劃選區機構，在繪制地圖草稿時應盡量將利益一致社群劃分在一起。通過向委員會以及地方繪制機構講述您的社群，您將幫助他們瞭解界線的繪制將如何影響到您的社群。

如何向委員會講述您的社群？

出具「利益一致社群」證詞就像講故事。您的社群都有誰？你們有哪些共同點？你們居住在哪裡，在哪裡聚集？與委員會分享故事的方法有很多。

<p><u>參加有委員出席的地區性會議</u> 2021 年夏季</p>	<p>委員會將在這個夏天舉辦地區性會議聆聽公眾意見。致電發言是確保社群意見被聽見的一個有力方式。所有參與者都將有幾分鐘的時間向委員會講述自己的社群。</p> <p>如想瞭解這些會議以及如何致電的詳情，請查看委員會的網站</p>
<p><u>在線繪制和描述您的社群</u> 現已開放直至 2021 年 10 月</p>	<p>您可以在網站 DrawMyCACommunity.org（提供多種語言服務）上，在線繪制地圖，並提交自身社群的書面描述。這些信息將直接送達委員會。</p> <p>您也可以發送電郵至 votersfirstact@crc.ca.gov 聯絡委員會，提交詳細的書面證詞或手繪的社群地圖。</p>

查看您所在市、郡縣和學校董事會的網站，瞭解更多有關如何向重劃選區邊界的地方委員會和繪制機構，分享利益一致社群證詞的詳情。

描述你的社群，以重劃選區

提交利益一致社群證詞

以下問題來自於委員會用於提供利益一致社群 (COI) 證詞的在線工具。在下方空白處寫下您的想法。隨後，您可以前往 DrawMyCACommunity.org 提交此信息和在線地圖。

下一頁的思考題有更多有關如何描述您的社群的想法！

描述您的社群：

給您的社群取個名字：_____

向我們介紹您的社群。你們的共同利益是什麼？是什麼讓你們團結在一起？對於您的社群而言，重要的是什麼？

有哪些附近區域是您想將其納入同一個選區？哪些附近區域是您不想與其身處同一個選區？兩種想法的原因是什麼？

關於您的社群，還有其它想讓我們瞭解的嗎？

重要的是，您的證詞要提及自身社群的**所在地**。

- 如果您使用的是委員會在 DrawMyCACommunity.org 上的在線工具，您可以在線上地圖選擇自身社群所在地的區域。您也可以在手繪或印制的地圖上劃出這個區域，並將此寄送到委員會。
- 如果您在委員會的公眾意見會議上發言，或提供書面評論，請務必詳細描述社群所在的位置。

描述你的社群，以重劃選區

構思您的證詞

用以下問題集思廣益，幫助您構思證詞中應納入哪些內容。您不需要回答全部問題——它們旨在幫助您構思證詞。

向我們介紹您的社群。你們的共同利益是什麼？是什麼讓你們團結在一起？對於您的社群而言，重要的是什麼？

- 誰是您的社群？您的社群在哪裡？
- 誰是您的社群的一分子？他們是老人、家人、年輕人嗎？
- 您的社群有什麼歷史，它在您所在的城市或地區有哪些經歷？
- 您的社群成員從事哪些類型的工作？住房有哪些類型？
- 您的社群是否講同一種語言，或是否同屬一個民族？如是，那是什麼？
- 您的社群成員是否收入相似，或財務狀況相似？如是，那是怎樣的？
- 對於您的社群而言，有哪些重要的問題和政策需求（醫保、就業、環保、教育等方面）？
- 如果您的社群要集合起來舉行會議、活動或抗議，它將關於什麼內容？

有哪些附近區域是您想將其納入同一個選區？哪些附近區域是您不想與其身處同一個選區？兩種想法的原因是什麼？

提示：如果您要向州委員會描述您的社群，您可以考慮更大的區域，例如您所在區內的城市，以及您自己的街區。州委員會要為眾議院、參議院和國會繪制地圖，因此選區將是大範圍的。如果您要向決定市、縣和校區界線的地方繪制機構描述您的社群，則可以專注於您所在的街區和更小的區域。

- 哪些社群居住在附近區域？
- 是否有其它社群與你的社群相似？相似之處是什麼？
- 是否有其它社群與你的社群差異較大？差異之處是什麼？
- 是否有對您的社群以及臨近社群而言都很重要的問題？有哪些社群，它們所在地在哪？

關於您的社群，還有其它想讓我們瞭解的嗎？

- 為什麼您的社群對您很重要？
- 為什麼保持您的社群同屬一個選區很重要？

說明您的社群居住在哪裡：

- 有哪些地方對你的社群意義重大？注明它們的所在位置（在地圖上注明，或提供交叉口）。說明它們的重要性。想一想社區中心、學校、宗教場所、主要的工作場所、具有獨特文化的商業中心。
- 您的社群通常會在哪裡聚會或消磨時間？
- 有哪些街道、交叉口、公路或地理特徵能夠劃分出您的社群的居住邊界？

書面證詞的示例

描述你的社群，以重劃選區

2011 年，人們通過發言與委員會講解自身社群的信息。他們幫助繪制出了更好的地圖！以下是他們的一些證詞示例。

一位奧克蘭居民於 2011 年 5 月 21 日提交的證詞：

下午好。我想謝謝委員會給我這個機會為我的社群作證。我是奧克蘭的一個居民，長達 25 年多以來，我一直是東灣的社區積極分子和公共服務提供者。

首先，我想請求委員會保持奧克蘭唐人街的完整。奧克蘭唐人街位於奧克蘭市中心，以第八街和 Webster 街為中心。這個地區非常多元化，有華裔、韓裔、越南裔和其他亞裔美國人在這裡生活、工作、經營企業。這裡還有一些社區非營利組織為奧克蘭唐人街提供服務。

其次，我想要強調，奧克蘭和附近城市阿拉米達及伯克利都非常多元化，居住著許多的亞裔美國人、拉丁裔美國人和非裔美國人。這些種族中的許多居民都缺乏資源，需要依靠政府和社區機構提供關鍵社會服務。隨附的地圖顯示了本地區的人均收入水平，並說明瞭居民需要有人在州和聯邦層面上，為他們在社會服務、就業及經濟問題各方面發出強有力的聲音。

基於這些共同需求，我建議委員會確保阿拉米達、伯克利以及奧克蘭選區在經濟上納入同一組別，以確保這些地區多元化社群成員得到公正和樂於響應選民意見的選區代表。

加州州立大學小農場項目顧問於 2011 年 5 月 23 日提交的證詞：

我是加州州立大學弗雷斯諾縣繼續教育的小農場項目顧問。作為小農場項目的一部分，我和同事與弗雷斯諾縣的東南亞裔農民一起合作。我們合作的東南亞裔農民團體中包含苗族裔美國人合作社。我們向這些農民提供農業上全方面的教育，包括害蟲和雜草的管理、作物的多樣性以及普及聯邦和州勞工法律知識。

弗雷斯諾縣的東南亞裔農民中包含苗族人、老撾人、柬埔寨人、瑤族人和越南人。他們在弗雷斯諾的農民中具有至少兩方面的獨特性。首先，弗雷斯諾的大部分農民都擁有自己的土地並住在自己的農場里。但是，大部分東南亞裔農民的 land 都是租賃的，並且他們不住在那裡。其次，東南亞農民通常為弗雷斯諾的東南亞社區市場種植蔬菜，例如檸檬香茅和中國長豆。這意味著他們擁有不同的農業和市場營銷需求。

東南亞農民在弗雷斯諾縣各地的租賃土地。但是，大部分農場都位於 Ashlan 大道以南至 Selma 和 Academy 以西。儘管租賃的農場通常在弗雷斯諾縣以外，但根據我的助理的預估，大約 40% 的東南亞農民都居住在弗雷斯諾縣內的街區中，這些街區居住著大量的苗族家庭和老撾家庭。這個街區的粗略邊界是北至 Shields；西至 41 號公路至 Belmont，然後至 Belmont 以南第一街；南至 Jensen；東至 Temperance。